

綜合資產負債表

於二零零六年十二月三十一日

	附註	於十二月三十一日	
		二零零六年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
資產			
非流動資產			
物業、機器及設備	14	96,742	50,112
投資物業	15	14,419	20,985
租賃土地及土地使用權	16	21,665	17,769
商譽	18	2,749	2,787
其他無形資產	19	10,381	1,694
其他資產	20	6,851	—
遞延所得稅資產	21	195	32
		153,002	93,379
流動資產			
存貨	22	99,544	58,069
應收貿易賬款	23	87,887	61,875
按金、預付款項及其它應收款項	20	47,648	17,898
應收關連人士款項	24	1,481	68
應收一名董事款項	25	—	5
原定期限超過三個月的定期存款	26	1,148	20,000
現金及現金等值物	27	65,941	74,616
		303,649	232,531
流動資產總額		303,649	232,531
		456,651	325,910
負債			
流動負債			
應付貿易賬款	28	112,505	60,292
應計費用及其他應付款項		35,979	21,979
應付關連人士款項	24	23,207	—
應付董事款項	25	15,049	2
應付股息		—	297
銀行貸款	29	23,355	9,927
當期稅項負債		1,011	975
		211,106	93,472
流動負債總額		211,106	93,472

綜合資產負債表

於二零零六年十二月三十一日

		於十二月三十一日	
	附註	二零零六年 人民幣千元	二零零五年 人民幣千元
非流動負債			
銀行貸款	29	17,999	—
遞延稅項負債	21	769	769
非流動負債總額		18,768	769
負債總額		229,874	94,241
資產淨值		226,777	231,669
本公司普通權益持有人應佔股本及儲備			
股本	30	42,987	42,400
儲備	31	174,493	189,269
少數股東權益		217,480	231,669
		9,297	—
權益總額		226,777	231,669